

様式第1 (第4条関係)

記入例 (Sample)

Board of Education of Anjo

APLIKASYON PARA SA PAGTANGGAP NG TULONG SA MGA BAYARIN SA PAARALAN
 (APPLICATION FORM OF SUBSIDIES FOR SCHOOL EXPENSES)

Reiwa ○年度 就学援助費支給申請書兼世帯票

※Paalala

- (1) Huwag ninyong gamitin ang lapis sa pagsulat (para hindi burahin)
- (2) Bilugan ang naangkop na dahilan sa inyong aplikasyon.
- (3) Huwag ninyong isulat sa pinakababa(Dito ay para sa school at prinsipal)

		Petsa ng aplikasyon			taon buwan araw ◇◇年 ○月 XX日
申請者 (保護者) Aplikante (Magulang) 家庭の状況 (保護者本人を含む) Miyembro ng Pamilya (Kabilang ang magulang)	Tirahan Anjo-shi machi 住所 安城市 Anjo 町 OO Banchi		Ibinibigay ko ang aking permiso sa board of education ng Anjo residential tax kabilang na ang mga miyembro ng aking sambag pa... 申請者が (保護者) Aplikante (Magulang)		
	Isulat na 「本人 (aplikante)」 bilang relasyon sa may tabi ng pangalan ng magulang. フリガナ 氏名 Anjo Taro 印 (seal/inkan) ※Hindi na kailangan ng inkan/stamp kung sarili itong sulat. 自署の場合、押印は不要です。				
	Pangalan	Relasyon	“My number”	petsa ng kaarawan (taon/buwan/araw)	Trabaho o pangalan ng paaralan at grade
	Anjo Taro	本人 aplikante	123456789012	○○年○○月○○日	Employee
	Anjo Ichiro	子	987654321098	△△年△月△△日	Anjo JHS ○ year
Anjo Hanako	子	741025896321	◆◆年◆月◆◆日	Anjo EMS Grade ○	
Anjo Ito	母	963574102638	□□年□月□□日		
Pakipasok ang mga pangalan ng lahat ng taong kasama mo sa pamumuhay			Isulat ang my number.		
Dahilan		1. Tumatanggap ng public assistance o seikatsu hogo. (生活保護受給) 2. Nahinto o napawalang bisa ang pagtanggap ng public assistance o seikatsuhogo. (生活保護停止・廃止) 3. Exempted sa pagbabayad ng municipal resident tax. (市民税非課税) 4. Nabawasan ang pagbabayad ng municipal resident tax. (市民税減免) 5. Nabawasan ang pagbabayad ng enterprise tax. (個人事業税減免) 6. Nabawasan ang pagbabayad ng fixed assets tax. (固定資産税減免) 7. Exempted sa pagbabayad ng national health insurance (kokumin kenko hoken) tax. (国保税減免) 8. Nabawasan ang pagbabayad o di kaya pinagpaliban sa (kokumin kenko-hoken-ryo). (国保料減免) 9. Nabawasan ang pagbabayad ng national pension premium (kokumin kenko-hoken-ryo). (国民年金料減免) 10. Tumatanggap ng child-rearing allowance (jido fuyou) (児童手当) 11. Tumatanggap ng payout mula sa pondo ng living welfare (seikatsu hogo) (生活保護受給) 12. Iba pa (Isulat ng detalyado)			
Susulat ang prinsipal		Huwag ninyong isulat dito 令和 年 月			

Hindi na kailangan ng inkan/stamp kung sarili itong sulat ng magulang.

Isulat na 「本人 (aplikante)」 bilang relasyon sa may tabi ng pangalan ng magulang.

家庭の状況 (保護者本人を含む)

申請理由

Susulat ang prinsipal

Bilugan ○ ang naaangkop.

Halimbawa
 Nais kong mag-apply para sa Subsidies for School Expenses (Tulong para sa mga Bayarin sa Paaralan) dahil simula ng ma-divorce ako noong August 2020, wala akong natatanggap na sustento at dahil maliit pa ang anak ko part time lamang ang aking pwedeng kunin na trabaho kung kaya hindi sapat ang aking kinikita na dahilan kaya hirap ako sa pagbabayad ng mga bayarin o gastusin sa paaralan.

※Kung hindi ninyo alam kung alin ang naaangkop sa bilang 1~11, isulat ang inyong detalyeng dahilan sa bilang 12.